

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 2 SEPTEMBRE 1892.

ABONNEMENT:
(STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE.)
H. Hebdomadaire \$1 50
Bi-Hebdomadaire 1 00
L. A. BELANGER,
Éditeur-Propriétaire.

ANNONCES:
Ligne insertion, par ligne \$0 08
Insertions hebdomadaires 0 12
Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.
Bureaux et imprimerie: 100 rue Wellington.

Cartes d'Affaires.

AVOCATS.

JOS. ED. GENEST,
AVOCAT, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

JOS. L. TERRILL, B. C. L.
AVOCAT, Sherbrooke et St-Steod. Étude à Sherbrooke: Maison Odell.

CAMIRAND, HURD & FRASER,
AVOCATS, Maison Mc Nicol, Sherbrooke, P. Q.

J. S. BRODERICK,
AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.

F. CAMPBELL, LL. B.
AVOCAT, Maison Campbell, 100 rue Wellington, Sherbrooke. Bureau à Windsor Mills ouvert tous les samedis.

G. L. DE LOTTENVILLE,
AVOCAT, maison Odell, rue Wellington, Sherbrooke. Étude aux collines. Bureau à Magog ouvert tous les lundis.

J. LEONARD, LL. B.
AVOCAT, Bureau: maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

NOTAIRES.

ARCHAMBAULT & ARCHAMBAULT
NOTAIRES ET AGENTS D'ASSURANCE, Maison Beckett, Sherbrooke.

ELISÉE NOËL,
NOTAIRE et Agent d'Immeubles, No. 125 rue Wellington, Sherbrooke.

DANIEL THOMAS,
NOTAIRE PUBLIC, agent général et commissaire pour Ontario et Québec. Prêts négociés. Bureau dans la maison Beckett, vis-à-vis du marché, Sherbrooke.

J. N. THIBODEAU,
NOTAIRE, agent d'assurance, d'immeubles, etc., Agnes, Lac Mégantic, P. Q.

C. H. LANGLOIS, N. P.
ARGENT A PRÊTER, Actes de vente, transports, procès, obligations, etc. 114 rue Wellington, nouvelle maison Long, Sherbrooke.

MÉDECINS.

Dr. J. D. A. McDONALD,
MÉDECIN - CHIRURGIEN, 58 rue du Marché, Sherbrooke, Que.

DR. G. V. PROVOST,
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE, Bureau de consultation, porte voisine du Lauriat Hotel, rue Factory, Sherbrooke.

DIVERS.

A. BRULÉ
CORDONNIER, 122 rue Wellington, Sherbrooke. Ouvrage sur commande exécuté sous le plus court délai et à des prix raisonnables. Réparations de toutes sortes.

ARTHUR P. LAURENT,
COMPTABLE, LIQUIDATEUR et Agent général, s'occupe d'audit de comptes, inspection de livres et préparation de feuilles de balance. Fait la collection de crédits, bons, dettes ou mauvais. Possède l'expérience voulue et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteur et créancier. Bureau: 74 rue Wellington, Sherbrooke.

A. LEOPRÉ & T. TREMBLAY
INGÉNIEURS DES MINES ET Apprêteurs, analyses, explorations, arpentages, permis, patentes, immeubles. Mines et produits miniers. Bureau: Bâtisse du Pioneer, Sherbrooke, Que.

EMILE PAYMENT
HUISSIER de la Cour Supérieure, Sherbrooke; bureau chez Panneton, Muiyena & Leblanc, avocats. Pratique dans les deux langues et se charge de faire toutes les rentrées de fonds qu'on voudra bien lui confier, sous le plus court délai. Prix modérés.

F. S. A. PELLETIER,
REPENTEUR PROVINCIAL, maison Beckett, Carré Commercial, Sherbrooke.

NAPOLEON VIEN,
HUISSIER de la Cour Supérieure, Magog, P. Q., pratique dans les deux langues et se charge de toutes rentrées de fonds qu'on voudra bien lui confier et sous le plus court délai. Prix modérés.

JOS. LEMIEUX,
HUISSIER Cour Supérieure, St. Malo d'Auckland, P. Q. Pratique dans les deux langues.

A. PÉRIARD,
LIBRAIRE-ÉDITEUR, Importateur et Relieur. Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence. No. 23, rue St-Jacques, Montréal, près du palais de justice. Boite 118 bureau de poste.

HOTELS.

AMERICAN HOUSE,
Près de la traversée du Grand Tronc, RUE KING, - SHERBROOKE

Cet hôtel a été amélioré et remis à neuf et est amplement pourvu de bonnes chambres. Pension excellente, vins et liqueurs des meilleures marques et cigares de choix. Service prompt, employés courtois et affables. Prix modérés.

COLLINS & McDONELL,
Propriétaires.
863 - 3m

HOTEL DU CANADA,
COATCOOK, P. Q.

Bon vin, bonne table, salles d'excursions, confortables, spacieuses, service prompt, courtois, affable.

N. B. - Il n'y a rien comme un bon gîte pour rendre un voyageur heureux!

W. TRUDEAU
Propriétaire et gérant

BELLEVUE HOTEL,

SHERBROOKE, P. Q.

Cet hôtel, à proximité du marché, est on ne peut mieux situé, principalement pour les gens de la campagne qui ont affaire en ville chaque semaine. L'établissement a été amélioré et remis à neuf. Table excellente, vins et liqueurs de choix. Table de pool. Prix modérés. — tout ce qui est recommandable pour être favorisé d'une bonne et nombreuse clientèle.

JOSEPH HODGKINSON,
Propriétaire.

ST. LAWRENCE HALL,

MONTREAL, P. Q.

L'hôtel le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé au centre de la ville et des affaires, à proximité du bureau de poste, des bâtiments publics et autres places d'intérêt. Possède 250 chambres richement meublées et décorées. L'hôtel est éclairé par la lumière électrique et muni d'un ascenseur. Volontiers à l'arrivée et au départ des trains ou des bateaux à vapeur. Prix modérés.

HENRY HOEAN,
Propriétaire.

MONTREAL HOUSE.

A quinze pas de la gare du Grand Tronc, à l'extrémité Sud-Est, le voyageur, en arrivant à Sherbrooke par cette voie, se trouve en face d'un hôtel spacieux, confortable, bien aménagé, servi par un personnel poli, empressé, toujours prêt, à toute heure du jour ou de la nuit, et ayant une excellente cuisine et des liqueurs et cigares de premier choix. C'est l'HOTEL MONTREAL ou le MONTREAL HOUSE.

M. S. DESHAYES, ci-devant de South Framingham, Mass., en est le propriétaire. C'est le rendez-vous des Canadiens allant à ou revenant de la république voisine et qui ont à passer quelques heures à Sherbrooke, pour attendre les trains.

Quoique le service soit sans égale et la table supérieure, les prix de pension sont modérés. Pour la commodité des voyageurs de passage, M. Deshayes tient à leur disposition ce que l'on peut ordinairement se procurer dans les buffets de chemin de fer: sandwiches, sardines, pâtisseries, etc.

Une visite en passant est respectueusement sollicitée.

D. McMANAMY & CO.,

Importateurs et marchands de

VINS ET LIQUEURS
Étrangers et indigènes.
(EN GROS SEULEMENT.)
SHERBROOKE, P. Q.

G. G. BRYANT & CIE.,

FABRICANTS DE

CHASSIS, PORTES, JALOUSIES, ARCHITRAVES, MOULURES.

ENTREPRENEURS ET CONSTRUCTEURS.

Ils ont constamment en mains du bois à planer, Planches et Madriers embouffés, du bois dressé et non dressé.

Manufacture, à l'extrémité Ouest de la rue Factory.

Ils tiennent en argent com tant pour du Pin et de l'Épicéa secs.

HARDY & VIOLETTI,

MARCHANDS ET IMPORTATEURS DE

Musique et d'Instruments!

Seuls agents au Canada de la célèbre maison C. MAILLON, de LONDRES et BRUXELLES.

No. 13 RUE GOSFORD, MONTREAL.

M. Violetti se chargera des réparations de tous genres.

MARBRERIE DE SHERBROOKE

Ouvrages en marbre et en granit.

H. INGRAM & CIE.,
No. 192 Rue Wellington, Pres de l'Hotel Albion.

Toujours en mains l'assortiment le plus complet et le meilleur de la ville. Tous ouvrages exécutés avec soin.

PRIX RÉDUITS.

Diplômes obtenus à l'Exposition Fédérale et Provinciale 1886.

Correspondance sollicitée.

AGENTS DEMANDÉS

POUR LE

"DOMINION ILLUSTRÉ"

Dans chaque ville et village canadien. Des encouragements spéciaux seront offerts en outre de la commission. Pour plus amples et établis adresses.

THE SABISTON LITHO. & PUB. CO.
Éditeurs, Montreal.

H. M. TOMLINSON,

Libraire et Relieur Manufacturier.

Toutes sortes de Livres de blancs faits sur commande. Livres reliés soigneusement et avec luxe. Réparations faites proprement.

MAISON BROOKS,
Au-dessus du bureau de la Sherbrooke Gazette, SHERBROOKE, P. Q.

Les commandes envoyées au bureau du Progrès de l'Est recevront une attention toute spéciale.

LUCKE & MITCHELL,

Importateurs et Marchands de

FERRONNERIE, COUPELLERIE, FER EN BARRE, ACIER.

Fournisseurs de forgerons et de carrossiers. Gréments de Mines, Moulins, Instruments d'Ingenieurs et d'hommes de chantiers. Poêles et Vases de toutes sortes. Peinture, Huiles et Vernis.

Vaiselle, Verrerie, Tapissierie, Gréments de Pêche et de Chasse, etc.

MAISON ODELL, - - SHERBROOKE.

JOSEPH FORTIER,

NÉGOCIANT,

FABRICANT - - PAPETIER.

Fournitures de Bureau, etc.,
256 ET 258 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

Nouveautés en fantaisies pour la saison des Fêtes

C. O. GENEST,

Marchand à Commission

—ET—

COMMERCANT EN GROS

—DE—

FARINE, LARD, SAINDOUX.

TOUTES ESPÈCES DE

Grains et Provisions!

HUILE DE CHARBON, &c.

ENTREPOT: Sur la voie d'évitement du Grand Tronc, en arrière de la maison McManamy, rue King.

SHERBROOKE, P. Q.

107 - Rue Wellington - 107

Librairie Canadienne

A. M. RICHER.

Entrepôt de livres, publications périodiques, papeterie, objets d'art, articles de fantaisie, jouets d'enfants, etc., etc.

DEPUIS LE PREMIER MARS

M. Richer a déménagé et pris possession du spacieux magasin ci-devant occupé par le blanchet SKINNER.

No. 107 Rue Wellington.

MAISON MORKILL.

Cie. d'Assurance sur la Vie

NORTH AMERICAN!

Dépôt du Gouvernement Complet

Hon. A. Mackenzie, ex-premier ministre du Canada, président; A. Morris, M. P. P., et M. J. L. Blake, de la Cie. dite Canada Landed Credit Co. vice-prés. W. McCABE, LL. B. F. L. A., directeur génl.

Une compagnie canadienne, populaire et progressive, ne faisant des affaires qu'au Canada. Les garanties aux porteurs de polices ne sont surpassées par aucune autre compagnie. Les plans d'assurance s'adaptent aux besoins et conditions de toutes les classes. Les polices sont incontestables après l'émission de trois années, à partir de leur date. Il est fait des prêts sur les polices ordinaires et de semi-annuelles, quand elles ont trois années d'existence.

ALEX. ROSS,

Agent de district, COOKSHIRE, P. Q.

Ferblanterie!

et Plomberie!

ANCIEN MAGASIN BROUSSEAU,
127 Rue Wellington

Le soussigné informe le public qu'il vient de transporter ses boutiques de cordonnerie, ferblanterie et plomberie dans l'ancien magasin de M. Y. Brousseau, No. 127 rue Wellington, où il sera toujours prêt à exécuter tout les commandes qu'on voudra bien lui confier.

FERBLANTERIE ET PLOMBERIE.

Il aura toujours en magasin toutes sortes de marchandises de ces branches. Ouvrages faits à domicile: réparation de tuyaux, fournaies, etc. Le tout exécuté avec soin et proprement par des ouvriers habiles et expérimentés et à des prix modérés.

Convertisseurs en ardoise et en ferblanc, etc. Son fils, M. GEORGE BEAUREGARD, qui possède une expérience de plusieurs années, est à la tête de ces branches.

C. BEAUREGARD.

T. J. TUCK

A LE PLUS GRAND ASSORTIMENT ET LE MEUX CHOISI DE

TAPISSERIE!

—ET DE—

Livres en blanc, Porte-Monnaie, Memorandums, ARTICLES DE LIBRAIRIE QUI AIENT JAMAIS ÉTÉ MONTRES A SHERBROOKE.

Venez en faire l'examen, quand bien même vous n'en achèteriez pas.

M. F. ANSELL, parle le français et vous recevra avec son urbanité bien connue.

T. J. TUCK.



LE GRAND REMÈDE
CONTRE LA DOULEUR
GUÉRIT:
RHUMATISME
NÉURALGIE, SCIATIQUE, LUMBAGO
DOULEUR OMBRALE, TIC DOULOUREUX
MAL DE TÊTE, MAL DE DENTS
MAUX DE GORGE
ENROUEMENT, ENGELURES,
ENTORSES, FIBRURES,
CONTUSIONS, BRÛLURES, ETC.

En vente chez tous les pharmaciens et marchands généraux. Prix, 50cts. la bouteille. Envoyez par la poste sur réception du prix.

THE CHARLES A. VOGLER CO., Baltimore, Md.
Dépôt pour le Canada à Toronto, Ont.

PIANO!

Pour tous les goûts

—ET—

DANS TOUS LES PRIX

—LE PLUS—

Grand Assortiment au Canada

ainsi que le plus riche et le plus varié

AUX PLUS BAS PRIX.

Pianos neufs de \$200.00 à \$1,500.00.
Pianos d'occasion depuis \$50.00.

Orgues, Harmoniums de tous prix.

Harmoniums d'occasion depuis \$25.00.
On prend les vieux instruments en échange.

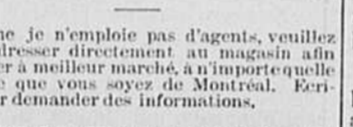
SATISFACTION GARANTIE.

Un Seul Prix et le plus Bas.

TERMES FACILES.

ESCOMPTE LIBÉRAL AU COMPTANT.

Comme je n'emploie pas d'agents, veuillez vous adresser directement au magasin afin d'acheter à meilleur marché, à n'importe quelle distance que vous soyez de Montréal. Écrivez pour demander des informations.



NOTRE DAME MONTREAL

Seul importateur des Pianos Hazelton, Fischer et Dominion, des Orgues Kollens Dominion et autres!

Grandes Occasions!

AU MAGASIN DE

P. E. CARON

MARCHAND-ÉPICIER,

LENNOXVILLE

(Porte voisine du bureau de poste.)

On fait une spécialité pour les épicerie et provisions de première qualité.

AUSSI:

Hardes Faites et Chaussures
DE TOUTES SORTES,
FAIENGE, VERRERIE, FERRONNERIE,
INSTRUMENTS AGRICOLES

Lennoxville, 2 juillet 1892.

AVERTISSEMENT!

Chaque torquette du tabac

MYRTLE NAVY!
EST MARQUEE

T. & B.
EN LETTRES DE BRONZE

C'EST LE SEUL MYRTLE NAVY

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 2 SEPT.

Le Quatrième Centenaire du Tabac.

(De la Libre Parole de Paris)

Voilà quatre siècles que Christophe Colomb apporta aux Européens, la petite plante que les gouvernements vouèrent à l'exécration, en attendant qu'ils la fissent cultiver avec un amour non désintéressé.

Il est, en effet, fort comique, en même temps que fort instructif, de constater avec quelle désinvolture, les gouvernements poussent aujourd'hui à la consommation de ce tabac dont ils interdissent jadis l'usage, sous peine des châtiements les plus féroces.

Louis XIV le proscrivait à sa cour comme indigne de la bonne société, et la Sorbonne se déclara incompétent dans l'importante discussion qui eut lieu entre les Jansénistes et les Molinistes sur les inconvénients du tabac.

Le sultan Murad IV, lui, loin d'imiter la réserve prudente de la Sorbonne, se prononça de la façon la plus énergique contre l'usage du tabac, en faisant impitoyablement trancher le nez des priseurs.

Les nez sinistres étant d'une taille généralement gigantesque, les carrefours de Stamboul furent, tous les jours d'exécution, littéralement encombrés de ces appendices jetés en tas.

Et, comme, malgré les rigueurs de la répression, les Musulmans s'obstinaient à priser avec un ardeur à peine contenue, il y a gros à parier que le sultan Murad IV eût gagné des millions au trafic des nez de ses sujets.

Ses successeurs furent moins barbares, mais plus pratiques, car ces millions dédaignés par l'ennemi du tabac, il les regagnèrent largement en vendant ce tabac primitivement interdit.

Dès lors, bien loin d'abattre le nez des sectateurs de Mahomet, les sultans les respectèrent et rien ne leur fut plus agréable que de les voir remplir de la poudre lucrative.

De l'Orient à l'Occident, il en fut de même. Et nos pères ne restèrent pas en arrière sur leurs voisins, si l'on songe qu'en 1674, à une époque où le tabac n'était point admis encore à la cour, il rapportait bon an mal an à la région la somme respectable d'un million de livres!

Le succès du "petun"—ainsi s'appelaient le tabac jadis—était dès lors assuré.

A partir de ce moment, sa propagation est immense.

Sous Louis XV, on le prise,—sans jeu de mot! Il fait les délices des marquis et du roi lui-même; les ciseleurs et les orfèvres créent des tabatières d'or, qui font aujourd'hui l'orgueil des riches collectionneurs, et la façon de sortir de sa poche la délicieuse boîte, d'y prendre une pincée de la poudre brune, de l'aspirer et de secouer le jabot de dentelles, fait partie de l'éducation des jeunes talons rouges.

Pourtant le tabac possède encore des ennemis: ce sont les prêtres et les médecins.

Les premiers se plaignent d'être interrompus en chaire par le bruit que font les priseurs en rapant leur tabac. Les seconds prétendent, comme Fagati, que l'usage fréquent du tabac abrège la vie: *Ergo ex tabaco usa frequente vitæ summa brevior.*

Adversaires bien peu sérieux, quand l'on songe que les prédicateurs, au milieu de leurs apostrophes contre les priseurs, aspiraient bruyamment une pincée de tabac râpé, et que Fagati, en prononçant sa phrase latine, plongeait l'index dans la tabatière d'argent que lui tendait malicieusement son contradicteur le professeur Courtigé. Il éternua, dit-on, en prononçant le mot *brevior.*

C'est de cette époque aussi que date la chanson: "J'ai du bon tabac," et les soldats et les matelots qui, jusqu'à présent, avaient placé leur bonheur dans le vin et l'amour, adjoignaient à ces deux éléments de félicité la pipe de tabac:

Contre les chagrins de la vie,
On crie "et ab hoc et ab hac."
Moi, je me crois digne d'en vie,
Quand j'ai ma pipe de "tabac".
Aujourd'hui, changeant de folie,
Et de bousole et d'almanac.
Je préfère fille jolie,
Même à la pipe de tabac!

Le soldat baïlle sous la tente,

Le matelot sous le tillac;
Bientôt, ils ont l'âme contentée
Avec la pipe de tabac.
Si pourtant survient une belle,
Attant le cœur fait tic-tac,
Et l'amant obéit aux yeux de celle
Jusqu'à la pipe de tabac.

Ainsi chantait Raveaux, dans le

"Petit Matelot".

Le tabac ne fut point détroné par la révolution. Seulement, la tabatière du marquis fut remplacée peu à peu en ce siècle par la pipe démocratique.

On fume plus, on prise moins.

Les médecins contemporains tonitruent contre les fumeurs avec autant d'éloquence que leurs devanciers amathématisaient les priseurs.

Leur redingote est bombée par le porte-cigares, placé dans leur poche en compagnie de la trousse, et, chez eux, un râtelier maintient au mur toute une collection de pipes de grands variétés.

Et quatre cents ans après l'importation du tabac, nous trouvons que le gouvernement français a vendu en 1891 pour 372,164,759 francs de la merveilleuse plante.

Soient 36,157,061 kilogrammes de tabac fumé, prisé et mâché.

Remarque que le monde ne s'en porte ni mieux, ni plus mal.

Je crois pour ma part, que les juifs auront été expulsés de France plusieurs fois avant que l'usage du tabac soit abandonné.

JEAN DRAULT.

Un remède pour la Dyspepsie.

M. J. McCormack, Magundy, N. B., écrit:—Les Philes Roges du Dr. Williams m'ont guéri de la dyspepsie après un grand remède. Chez tous les négociants ou par la poste, sur réception de 50c pour une boîte, ou \$2.50 pour 6 boîtes. Dr. Williams Med. Co., Brockville, Ont., et Schenectady, N. Y. Attention aux imitations.

Un Farceur.

Le Dr. Croix, qui est un ennemi acharné des remèdes patentés, voulant un jour s'amuser au dépens d'une de ses malades qui se plaignait continuellement de mauvaise santé causée par le mal de la matrice, qu'il ne pouvait guérir lui dit un jour d'essayer le "Régulateur de la Santé de la Femme" et les "Plasters" du Dr. J. Larivière. Elle en acheta trois boîtes, et les appliqua. Au bout de quatre semaines la malade alla remercier son médecin du bon conseil qu'il lui avait donné. Elle était guérie et pleine de santé et le Dr. Croix avait perdu une de ses meilleures clientes. "Il me recommanda plus le Régulateur, sans doute parce que ce merveilleux remède guérit trop vite pour la satisfaction de son porte-monnaie. Me trouvant des pharmaciens et des médecins qui voulaient du mal du "Régulateur de la Santé de la Femme" et des "Plasters" du Dr. J. Larivière. Ils vous trouvent pour faire connaître la malade alla remercier son médecin du bon conseil qu'il lui avait donné. Elle était guérie et pleine de santé et le Dr. Croix avait perdu une de ses meilleures clientes. Écrivez au propriétaire, Dr. J. Larivière, Manville, R. I.

Pianos et Orgues.

GRANDE RÉDUCTION.

Nous recommandons aux personnes qui se proposent de faire l'acquisition d'un piano ou d'un orgue, de profiter de la grande vente à bon marché que fait de ce temps-ci M. L. E. N. Pratte, au No 1683 rue Notre-Dame, Montréal.

M. Pratte, dont le magasin a été incendié récemment, offre en vente les pianos et les orgues qui étaient dans le magasin lors de l'incendie, mais qui n'ont souffert aucun dommage; les instruments endommagés ont été vendus à l'encan.

Ces instruments, en parfait ordre, seront vendus à grande réduction pour comptant ou à court délai et les personnes qui peuvent acheter dans ces conditions ne devraient pas manquer cette occasion exceptionnelle de se procurer un instrument neuf et de qualité supérieure au prix d'un instrument inférieur. M. Pratte a aussi reçu un stock de nouveaux instruments qu'il vend à bon marché aux conditions ordinaires.

AVIS AUX MÈRES—Etes-vous troublées

pendant la nuit et retirées de votre sommeil par un enfant malade, souffrant et criant par suite des douleurs des dents qui commencent à percer? Si oui, envoyez chercher sans délai un bouteille du sirop de Madame Winslow "Mrs Winslow Soothing Syrup" pour la dentition des enfants. Sa valeur est inestimable. Il soulage le pauvre petit malade immédiatement. Fiez-vous, y, mères; pas d'erreur à propos de ce sirop. Il guérit la Dysenterie et la Diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les vents, adoucit les gencives, réduit l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le Sirop de Madame Winslow pour la dentition des enfants est agréable au goût et est la prescription d'un des médecins du sexe et des nourrices les plus vieux et les plus habiles des États-Unis, et est en vente par tous les pharmaciens de monde. Prix: VINGT CINQ cents la bouteille. Demandez le sirop de Madame Winslow et n'en prenez pas d'autre.

LA CONSOMPTION GUERIE.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Pommons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Debilité Nerveuse et toutes les maladies Nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets, curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Pousse par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste un timbre et votre adresse. Mentionner ce journal. W. A. Noyes, 820 Power's Block, Rochester, N. Y.

Le Liniment de Minard pour le rhumatisme.

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 2 SEPT.

Bulletin du Jour

CANADA

—On a inauguré à Ottawa le chauffage et la cuisine par l'électricité.

—Les gens de l'Armée du Salut à Toronto sont toujours en grève. Une scission complète paraît certaine.

—Nous avons le regret d'apprendre la mort de N. L. U. Fontaine, chroniqueur de la Presse de Montréal et ancien magistrat de Joliette.

—Les dépêches nous apprennent un étrange marché conclu dans la région d'Ottawa. Un sauvage aurait vendu pour trois piastres son fils adoptif.

—Nos gens du Manitoba vont avoir la chance cette année de manier la récolte en bon ordre. Les gelées ne feront probablement aucun dommage. Tout le monde est dans la jubilation.

—M. François Logault, cultivateur de Sainte-Geneviève, a été frappé à coups de couteau, lundi, par son père, qui est détraqué depuis quelque temps. Le pauvre fou a presque tué son fils, en lui enfouissant son arme dans le côté.

—M. J. D. Chartrand, lieutenant au 27^e bataillon des chasseurs alliés de France chevalier de la légion d'honneur, est arrivé à Montréal pour visiter sa famille et ses amis qu'il n'avait pas vus depuis 16 ans. Il est l'hôte de M. Beaupré.

—Les officiers de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal ont été notifiés par le gouvernement provincial que si, d'ici au 8 septembre la société ne s'était pas mise en mesure d'exploiter elle-même cette loterie et d'en fournir les preuves, elle serait purement supprimée.

—Nantel Drouin, cultivateur de la seconde concession de Plantagenet, nord, Ont. s'est noyé en essayant de traverser la rivière à Jessops Falls. Croyant l'eau moins haute, il a essayé de traverser la rivière assis dans sa voiture qui a versé. Il a jeté un grand cri et a disparu sous l'eau.

ÉTATS-UNIS.

—Le feu s'est déclaré dans une écurie de New-York et 25 chevaux ont péri dans les flammes. Les pertes sont de \$15,000.

—La nouvelle du naufrage du yacht *Wayziti* sur le lac Michigan et de la mort de Hiram Sibley et autres est controuvée. Tous les passagers du *Wayziti* sont sains et saufs.

—Jacob H. Fuller a été écrasé par les chars samedi après-midi, à une mille à l'est de Oridways, Mass. Il était ivre et il s'était couché le long de la voie du Beach Railroad. Il était âgé de vingt-sept ans et célibataire.

—La batterie de la station de la lumière électrique à Brandant, Vt., a fait explosion samedi soir. Adolphe Germain a été tué instantanément, et Charles Hayles, assistant-ingénieur, a reçu des blessures graves. L'explosion s'est faite sentir par toute la ville et a causé une véritable panique. Les dommages sont considérables.

—Deux convois de marchandises du Mississippi sont venus en collision samedi dernier. L'expéditeur ayant par mégarde donné des ordres contradictoires. L'ingénieur Siebold, du train allant vers l'Est, a été tué. L'ingénieur de l'autre train, Gordon et les serre-freins Roper et Goodwin ont été grièvement blessés. Cinquante-six wagons ont été détruits.

VIEUX PAYS

—Un incendie a détruit à Barrissy, Russie, mille maisons, y compris les édifices du gouvernement.

—Un banquier de Berlin et deux guides ayant essayé de faire l'ascension du mont Crivola, dans la vallée d'Aoste, sont tombés dans un précipice et ont été broyés sur les rochers.

—Au cours d'une partie de boxe, près de Leeds, Angleterre, entre un corollionier et un mineur, le premier a reçu des coups sur la tête et il est mort au bout de quelques heures.

—On télégraphie de Bruxelles qu'une collision a eu lieu juste en dehors de la ville entre le train express d'Ostende et un train venant d'Anvers. Il y a eu deux personnes tuées et dix-huit autres grièvement blessées.

—Le marquis de Morès qui avait été poursuivi pour homicide à la suite de son duel avec le capitaine Mayer, vient d'être acquitté ainsi que ses seconds et ceux de son adversaire qui étaient accusés de complicité.

—On mande de Rome que l'entrepôt de poudres Mancini a fait explosion à San Severo, ville située à dix-sept milles de Foggia. Deux hommes ont été tués sur le coup et deux autres grièvement blessés. C'est la troisième fois que cet entrepôt fait explosion.

—Une dépêche de Chamounix annonce que le professeur Nettliship est mort de froid sur le Dôme du Mont Blanc, pendant qu'il faisait l'ascension du Mont Blanc. Il est parti accompagné de deux guides et une tempête de neige s'est élevée pendant que les voyageurs poursuivaient leur ascension.

—Mme Mars, domptesse d'ours, au cours d'une représentation qu'elle donnait dans un cirque à Paris, a glissé et est tombée sur le plancher de la cage. Les ours que la domptesse, debout tenait en échec se sont jetés sur elle aussitôt qu'elle a été à terre et l'ont mis en pièces. Son mari qui se tenait tout près, a fait des efforts désespérés mais inutiles pour la sauver. Il a tué un des ours, mais la victime était déjà morte avant que les autres ours aient pu être réduits à la soumission. Lui-même a reçu dans plusieurs graves blessures dans la lutte contre ses animaux féroces.

A sa véritable valeur.

Le gérant de la "Dominion Railway Advertising Agency" M. Alfred Roberts, 79 rue King, Toronto, Ont., écrit: Je désire rendre témoignage de l'efficacité de l'huile Saint-Jacob, comme remède infaillible pour les entorses, meurtrissures, rhumatismes, etc., ayant eu l'occasion d'en faire usage dans ma famille depuis quelque temps. En réalité, je ne voudrais pas rester sans une bouteille d'huile de Saint-Jacob, pour le double du montant qu'elle coûte. Elle le vaut bien.

Estimés fournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité.

MIEUX VAUT TARD QUE JAMAIS.

Nous publions aujourd'hui un avis du bureau de santé de cette ville, aux citoyens, les avertissant que les règlements concernant les précautions hygiéniques ordinaires à prendre en tout temps, vont être mise en force, attendu que nous sommes menacés du choléra asiatique.

A notre avis, le bureau de santé commence un peu tard, à se remuer et à donner signe de vie et son action aurait dû s'exercer avec énergie et efficacité, dès le commencement de la saison. A l'heure qu'il est, le choléra est à nos portes, le moindre accident peut l'amener dans nos murs. Le gouvernement d'Ottawa a fait la sourde oreille pendant longtemps aux avertissements réitérés qui lui ont été donnés et nous nous trouvons aujourd'hui en face du fléau, lorsqu'à chaque jour il peut arriver dans nos ports des navires infestés, avec un poste de quarantaine absolument inefficace et ne pouvant répondre aux exigences de la situation.

Par suite de la négligence et de l'incurie du gouvernement, tout le Dominion est menacé d'être mis en quarantaine par les Etats-Unis qui ne trouvent pas nos postes sanitaires dans un état d'efficacité suffisant. Un navire vient d'arriver à la Grosse Ile qui porte peut-être, dans ses flancs, le germe de la terrible maladie, et cependant l'équipement de la quarantaine n'a pas été suffisant pour pouvoir en faire l'inspection et la fumigation de suite; il a fallu faire venir un bateau à vapeur de Québec, pour opérer le débarquement des passagers et des balles de haitillons qu'il contient. Voilà où nous en sommes!

Le gouvernement ayant failli à son devoir, à ses obligations, les plus élémentaires, les municipalités, les bureaux locaux doivent redoubler de vigilance et d'activité, agir avec vigueur, avec énergie, avec efficacité et faire observer à la lettre toutes les ordonnances de la loi, sans merci. Le peuple en général est apathique et se montre même récalcitrant, tant que l'épidémie n'a pas commencé ses ravages; il faut lui pousser l'épée dans les reins, ne pas s'occuper de ses récriminations, de ses murmures et le forcer de se conformer aux règlements.

L'on ne doit pas regarder à la dépense, quand il s'agit de la santé publique; les résultats désastreux sous le rapport financier, causés par les ravages du choléra dans un centre quelconque, sont des milliers et des milliers de fois plus considérables, sans compter les pertes de vie, que toutes les dépenses que peuvent occasionner les précautions à prendre pour prévenir sa propagation. A Sherbrooke, personne ne niera que dans le moment, il y ait beaucoup à faire, pour mettre la ville dans une condition sanitaire raisonnable. Les cours ne sont nettoyés qu'à demi; les caves sont en grand nombre, des foyers de pestilence; les lieux d'aisance sont en plusieurs endroits dans un bien mauvais état; des odeurs nauséabondes vous frappent en plein visage à chaque instant, dans les quartiers les plus fréquentés, au centre même des affaires. Il faut mettre ordre et promptement à tout cela. Nous comptons que quoique tard, le bureau de santé va faire son devoir, et que l'action va suivre efficacement la parole. Quand Sherbrooke sera assaini et toutes précautions prises, nous pourrions attendre le choléra de pied ferme, car c'est l'opinion générale de la Faculté que nous aurons sa visite, sinon cet automne, au moins de bonne heure le printemps prochain.

NOTES POLITIQUES.

—M. Belley, candidat conservateur à la dernière élection dans Châteauguay et Saguenay, a été déclaré élu hier, par l'officier rapporteur. Sa majorité officielle est de 34. Cette élection sera contestée.

—La commission royale chargée de faire une enquête sur les accusations portées contre sir Adolphe Caron, siégera prochainement à Ottawa. M. Archibald a été nommé avocat du gouvernement dans cette affaire et s'occupe de tous les détails.

—Cela ne marche pas sur des roulettes dans l'assemblée législative du Nord-Ouest. Une dépêche de Regina dit que durant la séance de mercredi, l'orateur et son suppléant, MM. Ross et Sutherland ont donné leur démission. Comme la séance ne pouvait pas se continuer sans président, il a fallu ajourner. Ce qui complique la situation, c'est que si le premier ministre choisi un de ses partisans comme Orateur, il se trouvera en minorité dans la Chambre.

—L'hon. juge Church est mort, mardi, d'une maladie dont la cause première fut une hémorragie, suite de l'extraction d'une dent, il y a quatre ans.

Le banc perd en lui l'un de ses plus remarquables enfants, et le parti conservateur, l'un de ses anciens chefs.

—Le bureau de direction du club National a eu une entrevue avec l'hon. Wilfrid Laurier au sujet de la conférence que le vaillant chef du parti libéral doit donner à Montréal.

M. Laurier a fixé au cinq octobre prochain la date à laquelle il donnera cette conférence qui aura un caractère uniquement et essentiellement littéraire.

—Le *News* de Toronto parle ainsi du discours prononcé par M. Laurier au banquet de lundi dernier à St-Roch:

"Le discours prononcé par M. Laurier à Québec a été sous les circonstances, le meilleur de sa vie. Entouré de Canadiens français et en présence d'officiers de la marine française, il a dû être tenté de faire appel au nationalisme particulier à Québec. Mais le chef libéral s'est souvenu que son devoir était de conseiller à ses compatriotes de s'unir à leurs compatriotes d'autres nationalités au lieu de s'isoler. Très bien M. Laurier!"

PROGRAMME DU CENTENAIRE.

LUNDI, 5 SEPTEMBRE.—Arrivée de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, à la gare Union, à 9 heures p. m. Réception et présentation d'adresse par le Conseil de ville.

Procession et escorte militaire jusqu'à "Montfield", le manoir de l'hon. Juge Brooks, où le Lieutenant-Gouverneur résidera pendant son séjour à Sherbrooke.

MARDI, 6 SEPTEMBRE.—A 10.30 a. m., pose de la pierre angulaire du monument au parc Victoria, précédée d'une adresse de la part des plus vieux cultivateurs de la région.

M. J. P. Royer remplira les fonctions de Commissaire Ordonnateur.

Les maires, les délégués et spécialement les vieux pionniers de chaque localité, sont priés de se présenter à M. Royer au moins un quart d'heure avant le commencement de la cérémonie et de faire insérer leurs noms.

Tous les loyaux sujets de Sa Majesté sont cordialement invités à prendre part par leur présence à cette commémoration de l'arrivée des premiers colons dans la vierge des cantons de l'Est.

Après la pose de la pierre angulaire le Lieutenant-Gouverneur sera invité à parcourir l'allée principale du Parc et à faire l'inauguration de ce magnifique lieu de promenade publique, récemment acheté par la cité de Sherbrooke et auquel on a justement donné le nom de notre Gracieuse Souveraine.

L'honorable M. Angers fera l'ouverture officielle de l'exposition.

Le Convent de la Congrégation Notre-Dame de Sherbrooke.

Nous croyons faire plaisir à nos lecteurs, et particulièrement à ceux du diocèse de Sherbrooke, en leur donnant aujourd'hui quelques notes sur cette maison qui depuis trente-cinq ans a fait tant de bien parmi nous.

C'est en 1857 que se sont jetés les fondations de cet établissement, et c'est le regrettable M. Dufresne qui a été l'âme du mouvement. Voyant les besoins qui se faisaient sentir pour l'éducation des jeunes filles, M. l'abbé Dufresne s'est adressé aux dames de la Congrégation Notre-Dame de Montréal, et avec le concours des catholiques alors peu nombreux de la ville, la maison s'est ouverte. Les fruits de cette semence ont été considérables. Plusieurs jeunes filles, qui aujourd'hui font l'orgueil des monastères ou enrichissent les rangs de la société, se sont formées au convent de Sherbrooke.

La maison-mère de la Congrégation Notre-Dame, comme on le sait, est le convent Villa-Maria, à Montréal. Cette congrégation a un très grand nombre de missions en Canada, et plusieurs aux Etats-Unis. C'est surtout une communauté enseignante, ayant pour but de former des femmes religieuses et instruites, d'en faire de bonnes mères de famille. On enseigne dans ses convents les sciences et les arts. La grammaire, la géographie, l'arithmétique, la littérature, les mathématiques, l'économie domestique, avec l'enseignement religieux, forment les principales parties de leur cours. Le convent de Sherbrooke est la principale mission de la Congrégation Notre-Dame dans notre diocèse.

La supérieure du convent de Sherbrooke est la vénérable sœur St.-Adolphe, qui remplit cette charge avec beaucoup de talent et de dignité depuis six ans. Cette maison a pris beaucoup de prestige dans le haut enseignement depuis quelques années, et cela est dû en grande partie à la vénérable sœur St.-Adolphe. Il y a en tout au convent de Sherbrooke dix-neuf religieuses, dont une converse.

Le cours d'études est de sept ans. Outre les matières dont nous avons parlé plus haut, il y a aussi des cours de musique et de gymnastique. Ce dernier cours est donné par Mme Irwin, de Compton. Le convent de Sherbrooke est remarquable pour la musique. D'excellentes musiciennes se sont formées dans cette institution, et dans le cours de l'année, aux concerts des dames du convent, ou aux examens, on ne manque pas de trouver des mains très habiles sur le piano ou d'autres instruments. L'anglais et le français sont enseignés également dans le convent.

Il y a les pensionnaires, les demi-pensionnaires, les quarts de pension et les externes.

L'année dernière, il y avait soixante et dix-neuf pensionnaires. Une vingtaine, parmi ces dernières, étaient des Etats-Unis.

La maison est arrangée de manière à donner aux jeunes filles tout le confort désirable. Le site du convent est élevé, dominant la plus grande partie de la ville; la ventilation est excellente; l'appareil de chauffage est très bon. On donne aux élèves une nourriture très appropriée.

Sha Grandeur Mgr Racine est le chapelain du convent; M. le Dr. Paré est le médecin attitré de la maison.

L'école catholique de jeunes filles du quartier est aussi sous les soins des vénérables sœurs. Il y avait là 189 élèves l'année dernière.

Comme on le sait, les frais de l'externat sont payés par la municipalité scolaire.

La rentrée des élèves cette année aura lieu le 1^{er} septembre. La vénérable sœur supérieure nous disait que les demandes sont nombreuses, et qu'elle espérait bien que la maison serait bien remplie.

Quand on pense que 714 élèves ont suivi l'année dernière les cours des vénérables sœurs de la Congrégation, on peut se faire une idée de l'importance de leur établissement à Sherbrooke. C'est la principale maison du diocèse pour l'enseignement de nos jeunes filles, appelées à devenir plus tard nos mères de famille. Honneur!

Sherbrooke, 30 août 1892.

C'est un difficile métier
Que d'être époux et brigadier!

Etre Conseil Municipal, grande corporation, institution de charité, société nationale, loterie charitable, bureau d'hygiène, compagnie de chars Urbains et plaire à tout le monde est chose ardue et difficile à Montréal.

A-t-on tempêté assez contre la compagnie des chars de rues, pour la lenteur de son service! Les chevaux ne marchaient pas, les voitures toujours encombrées n'avancèrent rien, le trottoir était préférable, il valait mieux aller à pied! Un homme surgit qui change la face des choses; un gérant nouveau, énergique, actif, transforme tout. Les chevaux ont des ailes; les conducteurs sont polis, gracieux, empressés; les voitures sont là en temps, à l'heure qu'il faut, abondantes, se rendent vite à leur destination et reviennent de même; les arrêts sont courts, tout marche enfin comme sur des roulettes qui roulent. Cependant l'on trouve encore à redire, mais en sens contraire maintenant. Le *Witness* publie une correspondance de quelqu'un qui se plaint. Cela va trop vite maintenant et la promptitude du service devient de la cruauté aux animaux. Ce cœur sensible prend, sur un ton lamentable, la part de ces pauvres bêtes surmenées. La compagnie se trouve entre deux feux. Si elle met ses chevaux au pas, les gens pressés crient qu'elle ne marche plus; si elle touche un peu, elle malmené ses bêtes.

Même embêtement pour les chars électriques. Il fallait absolument à la ville de Montréal un service de tramways électriques pour l'exposition de septembre, au moins pour certaines rues. Elle s'est mise à l'encre avec activité et se flattait de satisfaire ses patrons à temps, lorsque voilà qu'on l'arrête. Le système adopté n'est pas le meilleur, il est dangereux, il faut en changer; ainsi l'affirme hautement certaines gens qui n'ont probablement d'autres autorités pour appuyer leur dire que l'assertion gratuite de quelques ignorants facilement alarmés ou crédules outre-mesure. Un comité est nommé, pour faire enquête; avant sa nomination, on le réclamait à grands cris; maintenant il n'est plus satisfaisant: ce sont des spécialistes experts, des savants qu'il faut au grincement. Tout cela prendra du temps, ça ne fait rien; les chars électriques devront marcher au temps de l'exposition ou Montréal sera de mauvaise humeur.

Et c'est la même chose pour tout autre affaire.

Les échivins se multiplient, se morfondent pour plaire au public; lisez les journaux: ce sont tous des poudres, des incapables et des boadlers.

Dans les parcs, l'on servait la bière verte, le dimanche; Ah! il n'en fallait pas, c'était une liqueur enivrante, et l'on exigea quelque chose de plus léger. Les parcs capitulèrent et se firent fabriquer une bière

spéciale dans laquelle il n'entre qu'une quantité infime d'alcool, juste assez pour l'empêcher de se gâter, moins peut-être que dans la bière d'épinette. A peine ce breuvage inoffensif avait-il fait son apparition que les parcs furent cités devant les tribunaux, pour infraction à la loi des licences et si le magistrat ne déclare pas que la bière Weiss est une liqueur enivrante, il sera honni, conspué par ces messieurs, les censeurs, et passera pour un homme qui encourage le vice et protège les prévaricateurs.

Montréal est une belle ville, en vérité, mais les éléments disparates qui grouillent dans son sein, font de curieux effets de contraste quelquefois. Il y a toute de gens qui se prennent au sérieux, que la badauderie encourage et qui finissent par se croire des personnages à force de s'être persuadés qu'ils en sont. Montréal s'épate assez souvent devant des personnalités plus ou moins bien tenues, dont le manque d'équilibre ne s'aperçoit peut-être pas de très près, mais qui, vu du dehors, fait un effet grotesque. Et puis aussi, la ville contient tant de génies transcendents qui parlent toujours *ex-cathedra*, qu'il n'est pas surprenant, après tout, les choses et circonstances bien considérées, que le frottement de tant de principes lumineux produisant des froissements éclatants et même des pétilements d'étincelles qui brûlent.

Mais bah, en somme, Montréal est bon enfant, et il lui est beaucoup pardonné, parce qu'il est beaucoup aimé.

ZÉPHIRIN.

EXPOSITION DES CANTONS DE L'EST

Le terrain et les bâtiments de l'exposition ont déjà pris un air d'animation et d'activité qui fait bien présager pour la semaine prochaine. Les exposants dans les départements industriels et manufacturiers sont sérieusement à l'œuvre dans le bâtiment principal et celui des machineries. La piste de course est mise en ordre et l'on est à mettre la dernière main aux écuries et hangars qui ont tous subis les réparations nécessaires. De nouvelles constructions ont été ajoutées et il y aura amplies accommodations pour tous.

Les entrées dans les différentes branches dépassent en nombre celles de l'année dernière et avec une semaine de beau temps, nous aurons certainement l'exposition la mieux réussie, depuis la grande exposition de la Puissance de 1886. Le service des trains spéciaux et des prix de passage est excellent sur toutes les lignes de chemins de fer, mais plus spécialement encore sur le Grand Tronc qui fera courir des trains spéciaux chaque jour de Richmond et retour, se raccordant avec Montréal, Québec, Trois-Rivières, Island Pond et l'Est.

Mlle Barrett, surintendante du département des Dames de la Puissance, doit visiter l'exposition de Sherbrooke, afin de faire un choix des articles qu'elle jugera dignes de figurer dans son département à l'exposition Colombienne. Il est à espérer que les dames de Sherbrooke et des environs feront un effort cette année, pour assurer le succès de leur département à notre exposition locale et donner à Mlle Barrett l'opportunité de faire un bon choix pour Chicago. La Direction s'est assurée des services de Mme Lemelin de Montréal, comme juge du concours.

C. C. Richards & Co.

Messieurs—Pendant des années j'ai souffert de maux scrofuleux sur la face. J'ai dépensé vainement des centaines de piastres pour essayer à me guérir. Je suis heureux de dire qu'après l'usage de MINARD'S LINIMENT m'a guéri entièrement et je le recommande de grand cœur à tous comme la meilleure médecine du monde.

RONALD McJENNIES.

Bayfield, Ont.

FEU M. LE GRAND-VICAIRE DUFRESNE

Le service anniversaire de feu M. le Grand-Vicaire Dufresne sera chanté à la cathédrale St. Michel, Sherbrooke, le mercredi, 7 septembre prochain, à 8 hrs. a. m.

Le souvenir de ce prêtre vénérable est vivace dans le cœur de notre population et nos concitoyens se feront un devoir d'assister à cette pieuse cérémonie.

Choléra d'été.—C'est la saison pour les maladies des intestins. Les pommes vertes et les concombres les produisent, et le *Pain Killer* de Perry Davis les guérit. A l'estomac dérangé, il est comme un baume, les vents sont chassés et la maladie cesse. Tout pharmacien dans le pays tient le *Pain Killer*, et un père de famille ne devrait en pas manquer chez lui. Nouvelles grosses bouteilles, 25c.

W. P. Jenkins, au No. 21, rue Wellington graveur et enlumineur, se charge de tout travail artistique dans la gravure et l'enluminure.

Le tabac de la Martinique fut d'abord en grande faveur dans le monde des fumeurs, et quand le vieux Père Hennequin descendit le Mississippi vers 1680, les Indiens furent très étonnés de voir un Européen avec un pareil échantillon de la plante de leur propre pays. Mais les fumés du "Myrtle Navy" ne donneraient que peu d'attention maintenant à ce tabac de la Martinique, un jour si célèbre. Leur tabac favori lui est aussi supérieur que le tabac de la Martinique l'était en 1680, à la feuille non préparée, que fumaient alors les sauvages.

GRANDE ATTRACTION.—La "Macfarlane Milling Company," fera cadeau d'un quart à échantillon de leur farine "Hecuba" à toute ménagère de la cité de Sherbrooke. S'adresser à leur exhibition dans la bâtisse principale.

NOTES LOCALES.

Vendredi

—Au bureau de santé, à toutes nos autorités sanitaires, nous ne saurions trop crier fortement: Alerte!

—La rentrée des classes a eu lieu jeudi au grand chagrin des jeunes. Il serait si bon de s'amuser encore un brin!

—M. le conseiller Bélanger est de retour de Old Orchard où il a passé avec sa famille plusieurs semaines de vacances.

—M. J. P. Royer est descendu à Québec, conduire au convent de Silvery Demoiselle Régina Royer qui va y continuer son cours d'études.

—La *Eastern Townships' Clothing House*, No. 178 rue Wellington, offre des avantages exceptionnels, dans les habillements et les chaussures durant le temps de l'exposition.

—Mme J. J. Griffith, de cette ville, est allée à Montréal conduire ses deux enfants Lillie et Robert, la première au convent d'Hocheberg, et le second au collège du Mont St Louis.

—Un bon nombre de citoyens de cette ville, amateurs de sport, sont partis à midi, pour Richmond où se tient l'exposition régionale du comté et où a lieu des courses de chevaux intéressantes.

AUX DAMES.—Vous n'avez qu'à vous adresser à l'exhibition de la "Macfarlane Milling Co.," dans la bâtisse principale, pour vous faire faire cadeau d'un quart à échantillon de leur farine "Hecuba."

—Quand la dépense est faible, le marchand peut livrer ses effets à meilleur marché, et c'est ce que l'on fait chez J. L. Vineberg et Cie. Rappelez-vous l'endroit en face de Walter Blue, sur l'autre côté de la rue.

—Les recettes du dernier bazar au profit de l'Hospice du Sacré Cœur ont été de \$1152.68. Les Dames de Charité nous prient d'être leur interprète auprès des personnes généreuses qui se sont dévouées pour assurer ce résultat.

—Durant la semaine prochaine, il sera avantageux pour les visiteurs de l'exposition, d'entrer un instant, au magasin de nouveautés de M. H. Samuel, rue Wellington. Ses dernières consignations d'Europe valent la peine d'être vues et examinées de près; l'étalage de ses marchandises d'automne vaudra bien ceux que l'on pourra admirer sur le terrain de l'exposition, et M. Samuel sera heureux d'accueillir avec la même bonne grâce les personnes qui se rendront chez lui pour voir comme celles qui y ont pour acheter.

—William Raymond, cultivateur du canton d'Ascot, a été arrêté hier soir par les huissiers Foss et Griffith, au moment où il allait prendre les chars pour les Etats-Unis, au moyen d'un warrant émis par Mre. Elisee Noel, notaire, commissaire de la cour supérieure pour le district de St. François, à l'instance d'Alfred Stacey, du canton d'Ascot. C'est une arrestation pour dette au montant de cent vingt piastres, antérieure à l'émission d'un bref de *capias*. Le défendeur a été logé en prison. M. L. C. Bélanger est l'avocat de la demande.

—Lisez ce que, dit Nym Crinkle dans le *World* de New-York, à propos de la troupe Frost and Fanshaw.

"Ce qui m'intéressait davantage fut l'avidité avec laquelle cette vaste audience accueillit la partie du programme réellement importante, à savoir la musique vocale. Une fois de plus, il fut démontré que les vieilles romances et les anciens refrains bien rendus, n'ont rien perdu de leur charme. Cela a été récemment démontré dans le "Le Vieux Foyer" et apparaît avec encore plus de force dans cette troupe. Quatre voix ont pu, une demi-heure durant, suspendre l'action du drame et tenir l'auditoire dans le délire de l'applaudissement. L'on s'attend toujours à quelque surprise, dans ces sortes de représentations et quand la jolie petite Edith Herrington parut et céleste l'harmonie sillement de madame Shaw, même les vieux habitués du théâtre témoignèrent leur étonnement et les jeunes du Paradis regretterent l'absence de verres d'approche. En fait que je vis un *Wind-sor* ce soir-là en tout pour son argent et put jouir délicieusement deux heures durant".

Cette troupe jouera toute la semaine prochaine, à la salle du nouveau patinoir.

—J. L. Vineberg Cie., de la *Eastern Townships' Clothing House*, reçoivent journellement des marchandises nouvelles. C'est maintenant le temps de faire un choix quand le magasin est bien plein et que les prix sont encore plus bas que les plus bas. Venez leur faire une visite, c'est en face de chez W. Blue.

PAS BESOIN DE MOULIR DE FAIM.— A toute ménagère de la cité de Sherbrooke qui s'adressera à l'exhibition de la "Macfarlane Milling Co.," dans la bâtisse principale, l'on fera cadeau d'un quart à échantillon de farine "Hecla."

Le cirque Washburn est venu et attiré sous sa tente un certain contingent de spectateurs. Ce n'était ni Barnum ni Forepaugh, la ménagerie ne comprenait qu'un éléphant et deux singes, et les écuyères étaient rares, mais en sommes le tout pris ensemble valait bien trente sous et ceux qui n'ont pas été satisfaits n'ont qu'à essayer d'en donner autant pour la même somme. Les cirques précédents nous ont gâtés, ce qui fait que nous sommes devenus difficiles à contenter, mais ceux qui n'ont jamais vu trouvent qu'ils en ont eu pour leur argent.

Nos lecteurs peuvent voir, par un avis que nous publions aujourd'hui, du Secrétaire-Trésorier de la cité, que le rôle d'évaluation pour 1892, est actuellement fait et déposé, à son bureau, pour l'examen des personnes intéressées. C'est maintenant le devoir de chaque citoyen d'aller examiner ce rôle d'évaluation et d'en constater l'exactitude. Nous avons trente jours pour cela, mais il ne faut pas attendre au dernier moment, il est préférable de s'assurer de suite ce que les évaluateurs ont fait de notre nom, de nos loyers, de nos propriétés. A chaque élection nouvelle, une foule de gens viennent se plaindre de ce que leurs noms ont été omis sur la liste électorale; si la chose arrive, ils n'ont qu'à s'en prendre à eux-mêmes, c'est leur faute. Une visite d'un instant au bureau du Secrétaire, un coup d'œil jeté sur le rôle, dans le temps où il est ouvert à l'inspection, suffiront pour faire rectifier les erreurs et donner droit de vote à ceux qui aiment à prendre part aux affaires publiques et à exercer leurs droits de citoyens. Allons donc voir le rôle sans tarder et faire inscrire nos noms, s'ils n'y sont déjà.

Les pilules pour le peuple.

M. H. Comstock, Brockville, Ont. Cher Monsieur, —J'ai vendu les pilules de Racin sauvage du Dr. Morse pendant les huit dernières années; elles sont les vraies pilules pour le peuple. Après les avoir employées une fois ils reviennent toujours en acheter de nouveau.

Par ordre du bureau,
J. W. McLEAN,
Murilla Sta., Ont., Jan. 23 1890.

Nouvelles des Cantons de l'Est.

Beauce

Nous apprenons avec regret la mort du Rév. M. Chavigny de Laclievrotière, curé de Tring, arrivé dimanche à Saint-Ubalde. M. le curé de Tring avait laissé sa cure il y a un mois, pour aller mourir dans sa famille. Il n'était âgé que de 49 ans, 9 mois et 22 jours.

Cookshire

La direction de l'exposition agricole de Cookshire qui se tiendra les 14 et 15 courant a fait des arrangements avec la compagnie du Québec Central pour un train spécial et uniforme de 75 cents aller et retour, de Sherbrooke à Cookshire, les deux jours de l'exposition, par le train express faisant Sherbrooke 7,15 a. m. et revenant à 9 p. m. Richmond.

—On mande de Manchester, N. H., en date du 29 août dernier: En se rendant à l'église dimanche matin, Joseph L. Beale a aperçu le corps d'un homme qui flottait sur la rivière Merrimack. D'après les papiers trouvés dans ses habits, on croit que c'est celui de James W. Scott, de Richmond, P. Q., à l'emploi du chemin de fer du Grand Tronc. Il était assis membre de la loge St. George F. A. M. de Richmond.

Georgetownville

Le coroner Woodward a tenu une enquête sur le corps de Kate Casey, trouvée dans les bois, la gorge coupée par un rasoir et le verdict du jury du coroner a été: "suicide dans un moment d'aliénation mentale." Un ami de la famille de l'infortunée jeune fille est venu de Montréal et a fait transporter son corps à Montréal, pour l'inhumation. Il paraîtrait que le père de Kate Casey s'est suicidé de la même manière, il y a quelques années, de deux de ses sœurs sont mortes folles et qu'une autre sœur est actuellement internée à l'asile de la Longue Pointe.

Eaton Corners

M. Hiran French, le vétérinaire correspondant de plusieurs journaux des Cantons, est dangereusement malade et en est à ce qu'il appelle lui-même sa dernière maladie; il dit que son temps est arrivé de partir et qu'il est prêt pour le grand voyage. Il a encore sa pleine connaissance, mais est très faible et la conversation le fatigue. Ce vaillant vieillard que l'usage de la machine seule a pu terrasser, a encore trouvé moyen de cultiver son assis sur une chaise roulante, un bon morceau de jardin, cet été, et c'est sa dernière satisfaction d'indiquer de l'œil l'endroit où les beaux légumes témoignent de son indomptable énergie et activité.

Bedford

Dans la nuit du 20 août, un M. I. G. Racicot, charrou de Bedford, s'est querellé avec un nommé Jonas Martin, à l'Union House, et une bataille s'engagea. Racicot reçut des blessures tellement sérieuses qu'il perdit connaissance sur le champ, au point qu'on craignait pour ses jours. Le lendemain, Martin fut arrêté et traduit devant M. Rice juge de paix, qui le renvoya en prison en attendant quelques changements dans l'état de Racicot. A l'expiration des huit jours, le malade était encore en vie, mais baissait graduellement; Martin fut renvoyé de nouveau en prison jusqu'à nouvel ordre. Dimanche soir, Racicot est mort, et le coroner Mitchell a tenu une enquête; le jury a rendu le verdict suivant: "Que le dit Isidore Grégoire Racicot est mort le 28 août courant, à Bedford, d'une hémorragie du cerveau, causée par un coup donné par Jonas Martin, et que le dit coup donné par Martin est un acte illégal contre la paix de la Reine, sa couronne et sa dignité."

Le Liniment de Minard est le Restaurateur des Cheveux.

NOTES COMMERCIALES.

Toutes personnes ayant besoin d'un parapluie d'hiver feraient bien d'aller l'acheter chez J. Levinson et n'auront à payer que le prix courant pour le reste de la saison, à l'enseigne de la Grosse Boule d'Or, 161 rue Wellington, T. W.

Le meilleur endroit de Sherbrooke pour acheter des habillements de première communion, c'est au magasin habillé, faites Emplé, A. Levinson, 29 rue Wellington, maison T. W.

Si vous avez besoin d'une bonne voiture, n'oubliez point le vieil établissement, si bien connu, de M. P. Biron, quartier-est. D'autres font plus de tapage dans les annonces peut être, mais M. Biron s'en rapporte à la qualité de son ouvrage. Lorsqu'on achète de lui, on ne saurait manquer de proclamer bien haut qu'on a pour son argent, et c'est ce qui maintient la réputation de sa boutique.

La vraie place pour vos chaussures, c'est un magasin Emplé, A. Levinson, 29 rue Wellington, maison T. W.

Je suis déterminé de vendre mon stock de chaussures et pour cela il me faut vendre à bon marché. Des réductions spéciales sont offertes pour deux mois; de plus toutes les chaussures ayant été en magasin plus d'une année on les vendra à bien au-dessous du prix courant, J. Levinson, enseigne de la Grosse Boule d'Or, 161 rue Wellington.

Si vous avez besoin d'un bon habillement ou d'un aspect fashionable, allez à bas prix, allez au magasin Emplé, A. Levinson, 29 rue Wellington.

AVIS PUBLIC

Aux citoyens de Sherbrooke, en vue du danger que présente cette province, en conséquence de ses étroites relations commerciales avec l'Europe, on le choisit sevit actuellement.

Le bureau de santé de cette cité croit qu'il est de l'importance de résoudre d'énergie dans toute matière sanitaire, afin qu'il n'y ait rien de défectueux dans la propagation ou le développement des maladies contagieuses. C'est un devoir impératif pour tout citoyen de se conformer strictement à toutes les règlements sanitaires par le nettoyage sérieux des caves, des cours et des dépendances et par l'entassement de leurs papiers de toute matière animale ou végétale en décomposition, fruits, etc.

L'occupant de chaque maison ou loger ainsi que le propriétaire est responsable de toute négligence en ces matières, et tous sont par les présentes avertis, que les personnes responsables pour tout endroit trouvé, après cette date, dans un état malpropre et malsain, seront poursuivies suivant la loi, sans autre avis.

Par ordre du bureau,
CLARK GORDON, Président.
Bureau de Santé, 2 septembre 1892.

AVIS PUBLIC

Le rôle d'évaluation de la cité de Sherbrooke pour 1892 est maintenant préparé et déposé au bureau.

Il est de mon avis, que le rôle d'évaluation ne sera ouvert à l'examen des personnes intéressées, on de leurs représentants, durant les trente jours suivants la date de son dépôt. Que le lundi, troisième jour d'octobre prochain, à huit heures de l'après-midi, le conseil procédera à l'examen, à la révision et à l'homologation du dit rôle.

WM. GRIFFITH,
Secrétaire-Trésorier.
Sherbrooke, 1er septembre 1892.

CONSEIL DU COMTE DE COMPTON.

Une réunion régulière semestrielle du Conseil de Comté de Compton sera tenue dans la salle du conseil, à Cookshire, le MERCREDI QUATORZIÈME jour de SEPTEMBRE prochain, à 10 heures A. M.

A. ROSS, Sec. Trés.
Bureau du Conseil Municipal,
à la suite de Compton,
Cookshire, 28 août 1892.

PROCLAMATION.

ATTENDU que le comté du Centenaire des Cantons de l'Est a choisi la date du 6 septembre prochain pour poser la pierre angulaire du monument projeté au Parc Victoria;

ATTENDU que son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec doit venir présider à cette cérémonie patriotique;

ATTENDU que cette cérémonie sera suivie de l'inauguration officielle du dit Parc Victoria;

ATTENDU que l'ouverture régulière de notre grande exposition agricole aura lieu à la même date;

ATTENDU qu'il est désirable que notre population, en général, ait toute liberté de choisir ce jour-là;

LES CITOYENS DE SHERBROOKE

Sont priés d'observer le

Mardi 6 Septembre 1892,

Comme jour de

FETE PUBLIQUE

Et de fermer leurs places d'affaires.

J. A. CHICQVAIN, Maire.
Sherbrooke, 22 août 1892.

LINIMENT GORDON.

POUR LE RHUMATISME.

Guérison sûre du Rhumatisme, de la Sciaticque, du Lambago, des Douleurs dans le dos, des Entorses, Meurtrissures, et des Raidons des Articulations.

Mis en bouteilles de 50c. et \$1.00.

C. GORDON, Propriétaire,
SHERBROOKE, P. Q.

\$2,000.00

—DE—

MEUBLES!

Provenant de la vente par encan de la Succession George Bélanger, seront vendus à une

GRANDE REDUCTION.

A L'ANCIEN POSTE DE M. BELANGER, 110—Rue Wellington—110 SHERBROOKE.

A. P. LAURENT,
Gérant.

Vente à Bon Marché

—DE—

TAPISSERIE!

Pour écouler le reste de l'assortiment de cette année. 150 Patrons devant être vendus à un assortiment complet de

En bas du Prix Coutant.

BOULDERE pour aller avec toutes les pièces. J'ai aussi un assortiment complet de

FUSILS, CARABINES, ETC.,
A BAS PRIX.

QUINCAILLERIE,
PEINTURES, HUILES, VERNIS.

A. H. FOSS,

22 RUE WELLINGTON.

Près de la Place du Marché.

SHERBROOKE

ECURIES DE LOUAGE.

On peut retenir, en tout temps, de bons chevaux et de bonnes voitures, en s'adressant à l'Hotel de Sherbrooke-Est.

ARGENT A PRETER

Sur bonne garantie. S'adresser à

HURD & FRASER,
Avocats, Sherbrooke.

A VENDRE

Planches et madriers d'épinette, bois de charpente sur commande, bardeaux de cèdre et d'épinette, Montée, etc. S'adresser à

L. TANNER,
Keybrook, Brompton Falls, P. Q.

A VENDRE

Un magasin de modes ayant une clientèle bien établie. Chance extraordinaire pour une modiste désirant prendre à son compte. Sera tenu à grand marché pour argent comptant ou sur billet approuvé. S'adresser à

MME. A. J. LEMAIRE,
Sherbrooke, P. Q.

A VENDRE

Un lot à bâtir, situé dans le quartier sud, près de l'Hôpital. Conditions faciles. Pour toutes autres informations s'adresser à ce bureau, ou au No. 29 rue Gravelle.

ALEX. CAIRNER.

On a besoin

De dix TISSERANDS de tweed. S'adresser aux

GRANITE MILLS,
St. Hyacinthe, P. Q.

A VENDRE.

Une jolie MAISON EN BOIS, à 11 étages, étant le lot No. 90, rue avenue, Sherbrooke-Est, près de l'église. Terrain, 67 pieds sur 165; eau, bain, etc. Beau site, endroit agréable, de nature confortable. Conditions faciles. S'adresser à A. P. LAURENT, agent d'immeubles, 35 rue Wellington.

On Demande

Une bonne servante pour faire l'ouvrage ordinaire de la maison, et un garçon pour servir les tables, au Restaurant Victoria, 129 rue Wellington. S'adresser immédiatement.

A LOUER

Les deux étages au dessus du magasin de M. W. TALBOT, ainsi que la cave, 139 rue Wellington, à bon marché. S'adresser immédiatement.

A VENDRE

Un ENGIN A VAZ Charter de sept chevaux, vapeur, pouvant être employé dans aucun endroit, par qui ce soit et pour aucune fin. S'adresser à

SHERBROOKE IRON WORKS.

L'ouverture des Ecoles.

L'ouverture des écoles va se faire le 1er septembre, et vos enfants auront besoin de chaussures neuves. Vous trouverez qui est de votre avantage de les acheter chez

MORENCY FRERES

Plus Gros Assortiment

—DE—

CHAUSSURES

MORENCY BROS.,
SHERBROOKE.

E. BELANGER,
TAPISSIER GÉNÉRAL

Encadrer et suspendre les tableaux, une spécialité. Toutes sortes de meubles, matelas, etc., etc., réparés et remis à neuf.

Atelier, Maison Fletcher
Entrée: première porte, rue King,
SHERBROOKE, P. Q.

A VENDRE

Une belle et bonne chaudière avec par la vapeur, en parfait bon ordre, à vendre à bon marché, pour argent comptant. S'adresser à ce bureau.

NETTOYAGE!!

Thos. Long,
PEINTRE ET TAPISSIER,
No. 8 Rue Chapel, en face du Marché SHERBROOKE.

Grande Ouverture!

D'UN NOUVEL

Entrepôt de Meubles de Ménage

SAMEDI 9 AVRIL.

Le soussigné désire informer le public qu'il a ouvert une salle de vente au No. 8 Rue Chapel, comme magasin de meubles neufs et de second main. Un assortiment complet de Meubles de salon, salle à diner, chambres à coucher, cuisine, est offert en vente à un prix de cherté au-dessous du prix courant. Son motto est: "vendre promptement et profits modestes." Allez à l'essai, vous serez convaincus de la supériorité de nos articles manufacturés.

Elle fabrique aussi sa manufacture de papier à Saint-Jérôme, une spécialité de plusieurs séries de cahiers, selon le mode et l'usage de chaque maison d'éducation.

THOS. LONG.

Ouverture des Classes

1892.

EN VOUS ADRESSANT A LA LIBRAIRIE

J. B. ROLLAND & FILS,
6 A 14 RUE SAINT VINCENT, MONTREAL.

Vous trouverez tous les livres classiques dont vous pourriez avoir besoin.

Une fois profités des grands avantages que cette Maison est en mesure de vous offrir dans la PAPETERIE, les PLUMES, les ENCRES et les CRAYONS, car elle possède pour ces divers articles les meilleures et les plus célèbres manufactures.

Elle fabrique aussi sa manufacture de papier à Saint-Jérôme, une spécialité de plusieurs séries de cahiers, selon le mode et l'usage de chaque maison d'éducation.

Pharmacie Griffith

Nous venons de recevoir un très gros assortiment de

NOUVEAUX PARFUMS,
BROSSES A DENTS,
BROSSES A CHEVEUX,
PEIGNES,

et de tout ce qui sert à la toilette. Nous tenons les meilleures

MÉDECINES BREVETÉES

LES MEILLEURES DROGUES.

Une spécialité pour les prescriptions des médecins.

Les commandes par la poste recevront une prompt attention.

Venez nous voir si vous avez besoin de quelque chose dans notre ligne.

PHARMACIE GRIFFITH
121 rue Wellington,
SHERBROOKE.

LA SANTÉ

C'EST LA FORTUNE!

Avez-vous besoin de vous purger, êtes-vous étourdi ou ressentent-vous des brûlements d'estomac? Vite prenez les remèdes sauvages de F. J. E. RACICOT et vous serez guéri. Si vous êtes atteint du choléra, suez à impure quelle forme, de la diarrhée ou des coliques, son "Destructeur du choléra" vous guérira sûrement. Son "Sirop Pectoral" n'a point de rival pour la toux, les bronchites, le rhume et la consommation; également bon pour les enfants. Remède pour toutes les maladies. Dites à vos parents et amis qui veulent se guérir de se procurer les remèdes sauvages de F. J. E. RACICOT, No. 9 rue du Pont, Sherbrooke, près de l'Hotel Desruessieux.

CERTIFICATS.

Sherbrooke, 3 avril 1889.

Je, soussigné, certifie qu'après avoir passé onze semaines à l'hôpital Notre-Dame, Montréal, j'étais malade des fièvres typhoïdes, accompagnées d'une inflammation de poumons. Connaissant bien M. F. J. E. Racicot, Sherbrooke, rue du Pont, No. 9, j'ai fait usage de ses remèdes sauvages et j'ai été guéri dans l'espace de 15 jours. Je consens à ce que ce soit de preuves des remèdes sauvages s'il venait être guéri parfaitement.

J. A. BENOIT,
Sherbrooke-Est.

LEMAIRE & LOW

MENUISIERS,

Font à ordre toutes sortes de travaux de menuiserie générale pour la construction des maisons et ont constamment en main,

Portes,
Chassis,
Jalousies,
Moulières EN TOUT GENRE,
et bois préparés pour tous les besoins de la construction des maisons, à la manufacture autrefois occupée par

LOW & WILSON,
Près du moulin de la Compagnie des Terres HAUTE VILLE,
SHERBROOKE.

RIDEAUX A RESSORTS!

LISTE DES PRIX.

Bonne qualité, Rideau Hollandais, 3 nuances 35 cents.
50 Cents seulement pour de bons rideaux, avec dessins 2 couleurs.
De bons rideaux à bordure brochée, 2 nuances, à 40 cents la pièce.
De bons rideaux, 6 nuances, avec bordure, 75 cents chaque.

Pour les meilleurs rideaux en ville, avec bordure ou pièce, 7 différents patrons, 65c, la pièce, 75c, la pièce.

Les prix ci-dessus comprennent le rideau, le rouleau, la poulie et tous les accessoires.

M. McKECHNIE
ETABLIS EN 1852.

H. VEILLEUX

Marchand-Tailleur,
MAISON FLETCHER,
No. 175 Rue Wellington
SHERBROOKE.

L'établissement de M. Veilleux a sa réputation faite!
C'est le tailleur à la mode! c'est connu. Sa coupe ne fait jamais défaut! Tout le monde sait cela.
Il donne entière satisfaction à ses clients! ce fait n'est pas contesté par qui que ce soit.
Ses prix sont raisonnables, c'est admis.
Bien fait est qui ne se fait pas habiller chez lui.
N. B.—Ne pas oublier qu'il tient en magasin tous les articles de la toilette des messieurs.

A. J. LEMAIRE,
Electricien et Mécanicien

EN FACE DU MARCHÉ,
SHERBROOKE

Réparations de toutes sortes dans les machines fines. Spécialité dans la fabrication de pompes ou développement d'inventions nouvelles.

Un stock assortiment de Cloches Electriques, Piles, Boutons Téléphones.

Faits sur commande. Toute commande par la poste ou par répétition ou autre recevra la plus grande attention.

A. J. LEMAIRE.

DYNAMOS ET MOTEURS

Compagnie d'Exposition de Montreal

GRANDE

Exposition Provinciale!

A MONTREAL

Du 15 au 23 septembre 1892

Grand concours de bœuf.
Machines à vapeur, horlogerie, etc.
Belle collection de pièces historiques par la société des antiquaires et des amateurs.
Amusements extraordinaires.
Ascension en ballon et descente en parachute, par le célèbre aéronaute anglais Stanley Spencer.

Concerts de musique militaire pour dames.
Feux d'artifice et musique magnifiques.
Illumination féerique à l'électricité.

Les Tramways Electriques conduiront directement aux Terrains.

Ouvrez le jour et le soir.
ENTREE: 25 centimes.
Toutes les demandes de terrains devront être faites de suite.
Pour obtenir la liste des prix et des renseignements complets, s'adresser à

S. C. STEVENSON,
Gérant et secrétaire,
76 rue St. Gabriel, Montréal.

SECONDE

EXPOSITION ANNUELLE!

ET COURSES

—DE LA—

St. Francis Live Stock Association,
COOKSHIRE, P. Q.,
MARDI ET MERCREDI,
Les 13 et 14 Septembre 1892

Concours ouvert au Monde Entier!

AU-DELA DE \$3,000.00 EN PRIX!

PROGRAMME

PREMIER JOUR

De 10 à 12 a. m.—Les juges accorderont les prix au bœuf et objets exposés.
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

DEUXIEME JOUR

De 10 à 12 a. m.—Exposition sur le rond des attelages doubles et simples, des chevaux de charrettes, des poneys et des chevaux de selle.
De 1 à 2 p. m.—Grande parade des animaux ayant remporté des prix, précédés d'une fanfare.

2 p. m.—Courses dans le rond:
Course de poulains de 2 ans... Bourso \$100
Course de 2 ans... " 125
Course ouverte à tous... " 150
Course des bicyclistes locaux... " 11

Le jour, à tous, 2ème jour... " 20

Différents jeux et amusements.
Musique chaque jour, par la fanfare du 38e bataillon.
Excursions et taxis réduits sur tous les chemins de fer.
Col. J. H. TAYLOR, JOHN H. COOK, Sec. Trés.

UNE ERE NOUVELLE

GRANDE

Exposition Industrielle

DU CANADA,

TORONTO

Du 5 au 17 Sept. 1892.

Terrains agrandis,
Hippodrome neuf d'un demi-mille
Grande estrade neuve
et plusieurs autres améliorations.

Plus grande et meilleure que jamais.

Attrait nouveaux et variés d'une nature supérieure, instructive et amusante. Les inventions les plus récentes et les plus beaux exhibits dans tous les départements.

GRANDE SORTIE ANNUELLE DU PEUPLE

EXCURSIONS A BON MARCHÉ SUR TOUTES LES CHEMINES DE FER.

Pour liste des prix, programmes et toutes informations, s'adresser à

J. J. WITHROW, H. J. HILL,
Président, Direct., Toronto.

GRANDE

Exposition Orientale du Canada

SERA TENUE A

SHERBROOKE, P. Q.

5 AU 9 SEPTEMBRE 1892.

\$10,000 EN PRIX!

Ouverte Au Monde Entier.

Cette huitième exposition annuelle sera plus considérable et plus attrayante que les précédentes. Tous devront visiter Sherbrooke de cette grande exposition et prendre quelques jours de vacances tout à fait instructifs et amusants.

LE PROGRAMME DES

Chevaux, Bestiaux, Etc.

sera la plus considérable qui ait jamais eu lieu dans les Cantons de l'Est.

DES PRIX SPECIAUX

seront donnés dans le département de l'Industrie laitière. Une fromagerie et un silo seront en opération. Dans chaque département des mesures seront prises pour augmenter la popularité de cette exposition. Un aperçu du

PROGRAMME D'ATTRACTIONS

convaincra tout le monde que le bureau des directeurs a décidé, outre les merites annuels de l'exposition, de fournir une liste d'amusements qui satisfera et réjouira tous ceux qui auront la bonne fortune d'y assister, vieux et jeunes, riches et pauvres, hommes et enfants.

CONCOURS DE VITESSE

DANS LE ROND DES CHEVAUX

\$1,200.00 EN BOURSES.

MARDI, 6 SEPTEMBRE.
No. 1. Course spéciale, bourso \$100.
No. 2. Course des courses des Cantons de l'Est, bourso \$10.
MERCREDI, 7 SEPTEMBRE.
No. 3. Course des 3 minutes, bourso \$125.
No. 4. Course ouverte à tous, bourso \$100.
No. 5. Course de 2 1/2, bourso \$15.
No. 6. Course 2, 40, bourso \$150.
No. 7. Course à barrières, bourso \$150.

Entrées closes le 1er septembre, 5 par cent des bourses doit accompagner l'entrée. Les vainqueurs paieront à par cent en plus.

Sur la plateforme en face du grand pavillon:

LES CLARK RAZZILLIANS,
MAY & GEORGE.

Les meilleurs artistes acrobates sur la triple trappe, et devant du grand cirque de Barnum et Bailey, le plus considérable du monde.

MELROSE,
Célèbre joueur de "CLUBS." Il n'a pas son égal.

CIRQUE DE CHIENS du PROF. HOPPER

\$10,000 VALANT.

Le professeur exhibera une des meilleures troupes de chiens dressés, de l'Amérique, comprenant deux gros chiens bouffons qui sautent une billette continue et générale par les spectateurs et qui feront rire tous les autres chiens de la troupe. Revoyez le chien le plus merveilleux, qui a sauvé la vie à cinq personnes pendant les trois dernières années. Le professeur offre un pari de \$5,000 pour son pari.

LES TROIS FRERES DEVENE

Les plus fameux acrobates du monde dans leurs tours étonnantes, exécutés merveilleusement et leurs actes des 3 écoles romaines.

BRONCHO BOB,
Le roi des lions et de

Mlle. TRIXIE SLOCUM,
le champion des lions à la carabine et au pistolet dans ses tours nouveaux et originaux.

DANS LA BATISSE DU "PETIT MONDE"

LE PALAIS IMPERIAL D'ILLUSIONS

DU PROF. SMITH,
comportant entre autres Illusions les suivantes:

FATIMA—La déesse des dieux, une dame qui apparaît et disparaît à la vue des spectateurs.
GALATHEA—Une statue de marbre muette et inanimée est ramenée à la vie à la vue des spectateurs.
ROLLA—La dame mystérieuse qui flotte dans les airs.
FATIMA—La dame coupée à la taille qui se balance sur une barre horizontale.
STOBIKA—La dernière illusion Thama de Herman.
Les poses parlantes merveilleuses de Fatima et plusieurs autres. Représentations continues dans la bâtisse du "Petit Monde."

LA DERNIERE MAIS NON LA MOINDRE!

ASCENSIONS EN BALLON,

Descente en parachute et Course par le prof. W. W. McEwen, et Mlle. Nellie Lamont.

Les aéronautes américains les plus habiles et les plus braves. Des ascensions et des descentes en parachute auront lieu chaque jour de l'exposition par Mlle. Lamont et le Prof. McEwen et le troisième jour une

COURSE DE 2 BALLONS

aura lieu entre le Professeur et Mlle. Lamont qui quitteront la terre en même temps dans des ballons séparés et quand ils seront à une hauteur de 6,000 pieds ils se laisseront tomber au moyen de leur parachute et feront une course vers la terre. Ne manquez pas de venir voir les favoris.

Grande Parade chaque jour des Chevaux et Bestiaux Ayant remporté des prix.

Magnifiques Fanfares et concerts chaque jour. Partis de Lacrosse et plusieurs autres attractions.

Admission générale sur le terrain, 25c

Taux réduits et excursions sur tous les chemins de fer.
Entrées du bœuf closes le 29 août, dans les autres départements le 31 août.
Pour plus de détails et la liste des prix, adressez-vous à

R. H. POPE, H. R. FISHER,
Président, Secrétaire.

ASCENSIONS EN BALLON,

Descente en parachute et Course par le prof. W. W. McEwen, et Mlle. Nellie Lamont.

Les aéronautes américains les plus habiles et les plus braves. Des ascensions et des descentes en parachute auront lieu chaque jour de l'exposition par Mlle. Lamont et le Prof. McEwen et le troisième jour une

COURSE DE 2 BALLONS

aura lieu entre le Professeur et Mlle. Lamont qui quitteront la terre en même temps dans des ballons séparés et quand ils seront à une hauteur de 6,000 pieds ils se laisseront tomber au moyen de leur parachute et feront une course vers la terre. Ne manquez pas de venir voir les favoris.

Grande Parade chaque jour des Chevaux et Bestiaux Ayant remporté des prix.

Magnifiques Fanfares et concerts chaque jour. Partis de Lacrosse et plusieurs autres attractions.

Admission générale sur le terrain, 25c

Taux réduits et excursions sur tous les chemins de fer.
Entrées du bœuf closes le 29 août, dans les autres départements le 31 août.
Pour plus de détails et la liste des prix, adressez-vous à

R. H. POPE, H. R. FISHER,
Président, Secrétaire.

ASCENSIONS EN BALLON,

Descente en parachute et Course par le prof. W. W. McEwen, et Mlle. Nellie Lamont.

Les aéronautes américains les plus habiles et les plus braves. Des ascensions et des descentes en parachute auront lieu chaque jour de l'exposition par Mlle. Lamont et le Prof. McEwen et le troisième jour une

COURSE DE 2 BALLONS

aura lieu entre le Professeur et Mlle. Lamont qui quitteront la terre en même temps dans des ballons séparés et quand ils seront à une hauteur de 6,000 pieds ils se laisseront tomber au moyen de leur parachute et feront une course vers la terre. Ne manquez pas de venir voir les favoris.

Grande Parade chaque jour des Chevaux et Bestiaux Ayant remporté des prix.

Magnifiques Fanfares et concerts chaque jour. Partis de Lacrosse et plusieurs autres attractions.

Admission générale sur le terrain, 25c

Taux réduits et excursions sur tous les chemins de fer.
Entrées du bœuf closes le 29 août, dans les autres départements le 31 août.
Pour plus de détails et la liste des prix, adressez-vous à

R. H. POPE, H. R. FISHER,
Président, Secrétaire.

ASCENSIONS EN BALLON,

Descente en parachute et Course par le prof. W. W. McEwen, et Mlle. Nellie Lamont.

Les aéronautes américains les plus habiles et les plus braves. Des ascensions et des descentes en parachute auront lieu chaque jour de l'exposition par Mlle. Lamont et le Prof. McEwen et le troisième jour une

COURSE DE 2 BALLONS

aura lieu entre le Professeur et Mlle. Lamont qui quitteront la terre en même temps dans des ballons séparés et quand ils seront à une hauteur de 6,000 pieds ils se laisseront tomber au moyen de leur parachute et feront une course vers la terre. Ne manquez pas de venir voir les favoris.

Grande Parade chaque jour des Chevaux et Bestiaux Ayant remporté des prix.

Magnifiques Fanfares et concerts chaque jour. Partis de Lacrosse et plusieurs autres attractions.

Admission générale sur le terrain, 25c

Taux réduits et excursions sur tous les chemins de fer.
Entrées du bœuf closes le 29 août, dans les autres départements le 31 août.
Pour plus de détails et la liste des prix, adressez-vous à

R. H. POPE, H. R. FISHER,
Président, Secrétaire.

ASCENSIONS EN BALLON,

Descente en parachute et Course par le prof. W. W. McEwen, et Mlle. Nellie Lamont.

Les aéronautes américains les plus habiles et les plus braves. Des ascensions et des descentes en parachute auront lieu chaque jour de l'exposition par Mlle. Lamont et le Prof. McEwen et le troisième jour une

COURSE DE 2 BALLONS

aura lieu entre le Professeur et Mlle. Lamont qui quitteront la terre en même temps dans des ballons séparés et quand ils seront à une hauteur de 6,000 pieds ils se laisseront tomber au moyen de leur parachute et feront une course vers la terre. Ne manquez pas de venir voir les favoris.

Grande Parade chaque jour des Chevaux et Bestiaux Ayant remporté des prix.

Magnifiques Fanfares et concerts chaque jour. Partis de Lacrosse et plusieurs autres attractions.

Admission générale sur le terrain, 25c

Taux réduits et excursions sur tous les chemins de fer.
Entrées du bœuf closes le 29 août, dans les autres départements le 31 août.
Pour plus de détails et la liste des prix, adressez-vous à

R. H. POPE, H. R. FISHER,
Président, Secrétaire.

ASCENSIONS EN BALLON,

Descente en parachute et Course par le prof. W. W. McEwen, et Mlle. Nellie Lamont.

Les aéronautes américains les plus habiles et les plus braves. Des ascensions et des descentes en parachute auront lieu chaque jour de l'exposition par Mlle. Lamont et le Prof. McEwen et le troisième jour une

COURSE DE 2 BALLONS

aura lieu entre le Professeur et Mlle. Lamont qui quitteront la terre en même temps dans des ballons séparés et quand ils seront à une hauteur de 6,000 pieds ils se laisseront tomber au moyen de leur parachute et feront une course vers la terre. Ne manquez pas de venir voir les favoris.

Grande Parade chaque jour des Chevaux et Bestiaux Ayant remporté des prix.

Magnifiques Fanfares et concerts chaque jour. Partis de Lacrosse et plusieurs autres attractions.

Admission générale sur le terrain, 25c

Taux réduits et excursions sur tous les chemins de fer.
Entrées du bœuf closes le 29 août, dans les autres départements le 31 août.
Pour plus de détails et la liste des prix, adressez-vous à

R. H. POPE, H. R. FISHER,
Président, Secrétaire.

ASCENSIONS EN BALLON,

Descente en parachute et Course par le prof. W. W. McEwen, et Mlle. Nellie Lamont.

Les aéronautes américains les plus habiles et les plus braves. Des ascensions et des descentes en parachute auront lieu chaque jour de l'exposition par Mlle. Lamont et le Prof. McEwen et le troisième jour une

COURSE DE 2 BALLONS

aura lieu entre le Professeur et Mlle. Lamont qui quitteront la terre en même temps dans des ballons séparés et quand ils seront à une hauteur de 6,000 pieds ils se laisseront tomber au moyen de leur parachute et feront une course vers la terre. Ne manquez pas de venir voir les favoris.

Grande Parade chaque jour des Chevaux et Bestiaux Ayant remporté des prix.

Magnifiques Fanfares et concerts chaque jour. Partis de Lacrosse et plusieurs autres attractions.

Admission générale sur le terrain, 25c

Taux réduits et excursions sur tous les chem

